

SCHAEFFLER

USt-Id-Nr.: DE291638029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

09 NOV 2022

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

3 Fracht / Freight

FREI / Free

Unfrei / Not Free

7 Anlieferung / Delivery

Waggon / Rail

Fracht / Freight

Express / Express

Spediteur / Carrier

Fahrz. fremd / Other Vehicle

Fahrz. eigen / Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.

22809628

4 Versand-Datum / Shipping Date

02.11.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr. / Supplier No.

91001509

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Incolorms

EXW SCHWEINFURT

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198921
19 Versandart / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				Unfrei / Not Free	Netto/Net	1.222,5 KG
21 Verpackung / Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274			22 Versandzeichen / Shipping Number	26 Abladestelle / Receiving Location	1.027,0 KG
				57548152	14248	
25 Versandanschrift / Shipping Address						

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083465731-4350-10	4.800	ST	22809628/10
					ACCETTAZIONE MERCE
					Quantità dichiarata: 4800
					Quantità effettiva:
					Tipo Imballaggio:
					Quantità Imballi: 5
					Conformità alle schede d'imballo: SI NO
					Data controllo: 9.11.22
Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos		Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
550003885501		0059376258	4.800 ST	Ungarn	

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875901418	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
2	875901483	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
3	875901500	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
4	875901436	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22809628

4 Versand-Datum/
Shipping Date

02.11.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
5	875901465	205,4 KG	244,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Teile-Nr. 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

5,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009717 vom 02.11.2022



Ludwigsburg, 02.11.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contrôle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22809724	14	COLLI	Getriebeteile	7.322	73,58
2	22809622-22814639	8	COLLI			
3	22809628	5	COLLI			
4	22809633	4	COLLI			
5	22792555	2	COLLI			
Summe: Total:		33,00 COLLI		7.322,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang				27 Gut 22-009717 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 NOV 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604